



# Parlamentul României

## Camera Deputaților

Comisia pentru Sănătate și Familie

Nr. 28/109/ 20 martie 2003

### BIROULUI PERMANENT AL CAMEREI DEPUTAȚILOR,

Vă înaintăm , alăturat, raportul la **proiectul de Lege pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 13/2003 privind modificarea și completarea Legii nr.349/2002 pentru prevenirea și combaterea efectelor consumului produselor din tutun ( PL nr.190/2003)**, înaintat Comisiei pentru sănătate și familie cu adresa nr.190 din 10 martie 2003.

În conformitate cu prevederile art.66 alin.(3) din Regulamentul Camerei Deputaților, la examinarea proiectului de lege s-a avut în vedere și **propunerea legislativă privind modificarea și completarea Legii nr.349/2002 pentru prevenirea și combaterea efectelor consumului produselor din tutun ( PL nr.668/2002)**.

La întocmirea raportului, comisia a avut în vedere avizul Consiliului Legislativ.

În raport de obiectul și conținutul său, proiectul de lege face parte din categoria legilor ordinare.

**p.PREȘEDINTE,**

**SECRETAR,**

**DEP.DR.OVIDIU BRÎNZAN**

**DEP.FARM.ION BURNEI**



## Parlamentul României Camera Deputaților

Comisia pentru Sănătate și Familie

Nr. 28/109/ 20 martie 2003

### R A P O R T

asupra proiectului de Lege pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 13/2003 privind modificarea și completarea Legii nr.349/2002 pentru prevenirea și combaterea efectelor consumului produselor din tutun ( PL nr.190/2003)

1. Cu adresa nr.190 din 10 martie 2003, Comisia pentru sănătate și familie a fost sesizată cu dezbateră și avizarea în fond, în procedură obișnuită, a **proiectului de Lege pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 13/2003 privind modificarea și completarea Legii nr.349/2002 pentru prevenirea și combaterea efectelor consumului produselor din tutun( PL nr.190/2003)** care a fost adoptat de Senat în ședința din 27 februarie 2003.

La întocmirea raportului, comisia a avut în vedere avizul Consiliului Legislativ.

În conformitate cu prevederile art.66 alin.(3) din Regulamentul Camerei Deputaților, la examinarea proiectului de lege s-a avut în vedere și **propunerea legislativă privind modificarea și completarea Legii nr.349/2002 pentru prevenirea și combaterea efectelor consumului produselor din tutun ( PL nr.668/2002).**

Proiectul de lege are ca obiect modificarea și completarea Legii nr. 349/2002 pentru prevenirea și combaterea efectelor consumului produselor din tutun în vederea realizării conformității cu legislația europeană.

Necesitatea armonizării legislației românești la prevederile Comunității Europene a impus adoptarea unei legi care să contribuie la îmbunătățirea sănătății și calității vieții populației, reducând în același timp riscurile de utilizare a unor astfel de produse , mai ales în rândul tineretului, cât și preîntâmpinarea dezvoltării riscurilor unor îmbolnăviri grave cum ar fi cancerul sau bolile cardiace.

Adoptarea prezentei ordonanțe, prin modificările incluse, duce la transparența integrală a componentei de prevenire a fumatului și protecția nefumătorilor în cadrul Directivei 37/2001/CE, sarcină asumată de România, până la sfârșitul anului 2002. Introducerea condițiilor suplimentare de amenajare a spațiilor delimitate pentru fumat elimină necesitatea de a se emite acte normative ulterioare sau elaborarea de norme suplimentare de aplicare a legii.

Față de cele prezentate mai sus, comisia propune Plenului Camerei Deputaților aprobarea proiectului de lege cu amendamentele care fac obiectul raportului.

2. În raport cu obiectul și conținutul său, proiectul de lege face parte din categoria legilor ordinare, potrivit prevederilor art.74 alin.(2) din Constituție.

3. La lucrările comisiei a participat ca invitat, dl.George Pavelescu, secretar de stat în Ministerul Sănătății și Familiei .

4. La lucrările comisiei din data de 18.03.2003, din totalul de 14 membri, au fost prezenți 13 deputați .  
Raportul comisiei a fost adoptat în unanimitate.

### I. Amendamente admise

În urma dezbaterii, Comisia pentru sănătate și familie propune adoptarea proiectului de lege cu următoarele amendamente:

Nr. crt.	Textul inițial	Text propus de Comisie ( autorul amendamentului )	Motivarea propunerii amendamentelor
0.	1.	2.	3.
1.	<p><b><u>Titlul legii</u></b>                      “Lege pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr.13/2003 privind modificarea și completarea Legii nr.349/2002 pentru prevenirea și combaterea efectelor consumului produselor din tutun”</p>	Nemodificat.	

0.	1.	2.	3.
2.	<p><b><u>Articol unic</u></b>  “Se aprobă Ordonanța Guvernului nr.13 din 30 ianuarie 2003 privind modificarea și completarea Legii nr.349/2002 pentru prevenirea și combaterea efectelor consumului produselor din tutun, adoptată în temeiul art.1 pct.VI.3 din Legea nr.680/2002 privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe și publicată în Monitorul Oficial al României , Partea I, nr.64 din 2 februarie 2003, cu următoarele modificări și completări: “</p>	Nemodificat.	
3.	<p><b><u>Titlul ordonanței</u></b>  “Ordonanță privind modificarea și completarea Legii nr.349/2002 pentru prevenirea și combaterea efectelor consumului produselor din tutun”</p>	Nemodificat.	
4.	<p><b><u>Pct.1 ( text proiect de lege adoptat de Senat)</u></b>  “1. La articolul I, după punctul 13 se introduce punctul 13<sup>1</sup>, cu următorul cuprins:  “13<sup>1</sup>. După alineatul (8) al articolului 3 se introduce alineatul (8<sup>1</sup>) , cu următorul</p>	Nemodificat.	

0.	1.	2.	3.
	<p>cuprins:</p> <p>(8<sup>1</sup>) Conținutul de gudron, nicotină și monoxid de carbon se determină de către oricare dintre laboratoarele acreditate internațional, conform standardelor ISO 4387, 10315, 8454, 10362-1 și 8243. Toleranțele admise pentru monoxidul de carbon și gudron vor fi de + 25 % sau + 1 mg, iar pentru nicotină de + 0,1 mg sau + 25 %.”</p>		
5.	<p><b><u>Pct.2</u> ( text proiect de lege adoptat de Senat)</b></p> <p>“2. La articolul I, după punctul 15 se introduce punctul 15<sup>1</sup>, cu următorul cuprins:</p> <p>“15<sup>1</sup>. După alineatul (1) al articolului 6 se introduc alineatele (1<sup>1</sup>) și (1<sup>2</sup>), cu următorul cuprins:</p> <p>(1<sup>1</sup>) Denumirea monoxid de carbon se va tipări în formă neprescurtată, respectiv “monoxid de carbon” , și nu CO.</p> <p>(1<sup>2</sup>) Pachetul de țigarete este un paralelipiped dreptunghic, compus din 6 suprafețe/fețe: două suprafețe mari sau</p>	Nemodificat.	

0.	1.	2.	3.
	<p>principale, două suprafețe mijlocii sau laterale și două suprafețe mici. Prin parte a pachetului se înțelege oricare dintre suprafețe laterale ale pachetului de țigări.”</p>		
<p>6.</p>	<p><b>Pct.3 ( text proiect de lege adoptat de Senat)</b>  “3. La articolul I, după punctul 16 se introduce punctul 16<sup>1</sup>, cu următorul cuprins:  “16<sup>1</sup>. După litera b) a alineatului (2) al articolului 6 se introduce litera b<sup>1</sup>) , cu următorul cuprins:  b<sup>1</sup>) prin cea mai vizibilă suprafață a pachetului se înțelege una dintre cele două suprafețe mari, aleasă ca referință. Prin ambalaj exterior al pachetului se înțelege ambalajul special netransparent/folie pretipărită. Avertismentele de sănătate, atât cele generale, cât și cele adiționale , se vor tipări numai pe pachetele de țigarete.”</p>	<p><b>Nemodificat.</b></p>	
<p>7.</p>	<p><b>Pct.17 art.6 alin.(2) lit.d) ( text O.G nr.13/2003)</b></p>	<p>Se propune să se introducă un <b>punct nou</b> în legea de aprobare, ca <b>pct.4</b> cu următorul cuprins:</p>	

0.	1.	2.	3.
	<p>“17. Litera d) a alineatului (2) al articolului 6 va avea următorul cuprins:</p> <p>“d) avertismentul adițional se tipărește astfel încât să se asigure alternanța celor 14 texte prevăzute în lista cuprinsă în anexa care face parte integrantă din prezenta lege ;”</p>	<p><b>“4. La articolul I punctul 17, litera d) a alineatului (2) al articolului 6 va avea următorul cuprins:</b></p> <p>d) avertismentul adițional se tipărește astfel încât să se asigure alternanța celor <b>10</b> texte prevăzute în lista cuprinsă în anexa care face parte integrantă din prezenta lege ;”</p> <p>Autori: dl.dep.prof.dr.Mircea Ifrim (Grupul Parlamentar al PRM), dl.dep.dr.Ovidiu Brînzan (Grupul Parlamentar al PSD ) , doamna dep.dr.Ana Florea (Grupul Parlamentar al Minorităților Naționale) și dl.dep.farm.Ion Burnei (Grupul Parlamentar al PSD ) .</p>	<p>Pentru corelare cu numărul textelor propuse la anexă.</p>
<p><b>8.</b></p>	<p><b><u>Pct.4</u> ( text proiect de lege adoptat de Senat)</b></p> <p>“4. La articolul I punctul 20 , litera c) a alineatului (3) al articolului 6 va avea următorul cuprins:</p> <p>c) tipărit centrat, paralel cu marginea pachetului.”</p>	<p>Pct.4 devine <b><u>pct.5.</u></b> <b>Nemodificat.</b></p>	<p>Prin renumerotare.</p>

0.	1.	2.	3.
9.	<p><b>Pct.5 ( text proiect de lege adoptat de Senat)</b></p> <p>“5. La articolul I, după punctul 20 , se introduc punctele 20<sup>1</sup> – 20<sup>4</sup>, care vor avea următorul cuprins:</p> <p>“20<sup>1</sup>. După alineatul (3) al articolului 6, se introduc alineatele (3<sup>1</sup>) și (3<sup>2</sup>), cu următorul cuprins:</p> <p>(3<sup>1</sup>) Chenarele care încadrează avertismentele de sănătate generale și adiționale, precum și inscripția privind conținutul de gudron, nicotină și monoxid de carbon vor avea grosimea de 3 mm și vor fi incluse în suprafața alocată de 30 % , 40 %, respectiv 10 %. Chenarele care încadrează avertismentele generale și adiționale sunt poziționate centrat, în partea de jos a suprafeței pe care sunt tipărite, paralel cu marginea pachetului. În exteriorul chenarelor, deasupra avertismentelor de sănătate, se va tipări centrat inscripția :”Directiva Consiliului CE 2001/37/CEE”, dimensiunea textului, culoarea și fonturile folosite rămânând la latitudinea producătorului.</p>	<p>Pct.5, din legea de aprobare, care devine <b>pct.6</b> va avea următorul cuprins:</p> <p><b>“6. La articolul I, după punctul 20 , se introduc punctele 20<sup>1</sup> – 20<sup>4</sup>, care vor avea următorul cuprins:</b></p> <p><b>Nemodificat.</b></p>	<p>Prin renumerotare.</p>



0.	1.	2.	3.
	<p>(3<sup>2</sup>) În cazul țigaretelor destinate comercializării în magazinele “Duty Free”, avertismentele de sănătate generale și adiționale se vor tipări și pe cartuș, în limba engleză, conform listei din Directiva Consiliului CE 2001/37/CEE. Avertismentul general se va tipări pe una din fețele cele mai mari ale cartușului, va ocupa 30 % din această suprafață și se va tipări astfel încât să se asigure apariția alternativă a celor două texte. Avertismentul adițional se va tipări pe cealaltă față mare a cartușului, va ocupa 40 % din această suprafață și se va tipări astfel încât să se asigure apariția alternativă a tuturor celor 14 texte. În exteriorul chenarelor, deasupra avertismentelor de sănătate, se va tipări centrat inscripția : “Directiva Consiliului CE 2001/37/CEE”, dimensiunea textului, culoarea și fonturile folosite rămânând la latitudinea producătorului.</p> <p>20<sup>2</sup>. După alineatul (6) al articolului 6 se introduce un nou alineat, alin. (6<sup>1</sup>), cu următorul cuprins:</p>	<p>(3<sup>2</sup>) În cazul țigaretelor destinate comercializării în magazinele “Duty Free”, avertismentele de sănătate generale și adiționale se vor tipări și pe cartuș, în limba engleză, conform listei din Directiva Consiliului CE 2001/37/CEE. Avertismentul general se va tipări pe una din fețele cele mai mari ale cartușului, va ocupa 30 % din această suprafață și se va tipări astfel încât să se asigure apariția alternativă a celor două texte. Avertismentul adițional se va tipări pe cealaltă față mare a cartușului, va ocupa 40 % din această suprafață și se va tipări astfel încât să se asigure apariția alternativă a tuturor celor <b>10</b> texte. În exteriorul chenarelor, deasupra avertismentelor de sănătate, se va tipări centrat inscripția : “Directiva Consiliului CE 2001/37/CEE”, dimensiunea textului, culoarea și fonturile folosite rămânând la latitudinea producătorului.</p> <p><b>Nemodificat.</b></p>	<p>Pentru corelare cu numărul textelor propuse la anexă.</p>

0.	1.	2.	3.
	<p>(6<sup>1</sup>) Producătorul va marca data fabricației folosind un cod intern de identificare a lotului, urmând ca organele de control să solicite producătorului sistemul propriu de codificare.</p> <p>20<sup>3</sup>. După alineatul (7) al articolului 6 se introduce un nou alineat, alin. (7<sup>1</sup>), cu următorul cuprins:</p> <p>(7<sup>1</sup>) Următoarele inscripții sunt considerate interzise: light, lights, ultra light, ultra lights, super light, super lights, extra light, extra lights, fresh &amp;light, fresh &amp;lights, smooth, medium, ultra, ultime, leggera, low, în orice combinație între ele sau cu alte cuvinte și, de asemenea, traducerile acestor cuvinte în orice limbă.</p> <p>20<sup>4</sup>. După alineatul (1) al articolului 7 se introduc două noi alineate, alin.(1<sup>1</sup>) și alin.(1<sup>2</sup>), cu următorul cuprins:</p> <p>(1<sup>1</sup>) Ministerul Sănătății și Familiei va aviza inscripționările și designul final al pachetelor de țigarete conform anexei, din punctul de vedere al conformității cu</p>	<p><b>Nemodificat.</b></p> <p><b>Nemodificat.</b></p>	

0.	1.	2.	3.
	<p>prevederile acestei legi. Avizarea se va face la solicitarea producătorilor și importatorilor, într-un termen de maximum 10 zile lucrătoare de la înregistrarea cererii.</p> <p>(1<sup>2</sup>) După data de 31 decembrie 2004, producția , importul și punerea pe piață a produselor din tutun care nu îndeplinesc condițiile prezentei legi este interzisă. Stocul de produse din tutun aflat deja în circuitul comercial la data de 31 decembrie 2004, care nu îndeplinește condițiile prezentei legi, va fi lichidat în termen de maximum 6 luni.”</p>	<p><b>Nemodificat.</b></p> <p>Autori: dl.dep.prof.dr.Mircea Ifrim (Grupul Parlamentar al PRM), dl.dep.dr.Ovidiu Brînzan (Grupul Parlamentar al PSD ) , doamna dep.dr.Ana Florea (Grupul Parlamentar al Minorităților Naționale) și dl.dep.farm.Ion Burnei (Grupul Parlamentar al PSD ) .</p>	

0.	1.	2.	3.
10.	<p><b><u>Pct.6</u> ( text proiect de lege adoptat de Senat)</b>  “6. La articolul I, după punctul 22 se introduce punctul 22<sup>1</sup>, cu următorul cuprins:  “22<sup>1</sup>. Alineatul (2) al articolului 12 va avea următorul cuprins:  (2) Nerespectarea repetată a prevederilor art. 3 alin. (3) și (4) și ale art. 5 se sancționează cu suspendarea temporară a activității de către organismele competente, până la remedierea situației care a dus la suspendarea activității.”</p>	<p>Pct.6 devine <b><u>pct.7.</u></b>  <b>Nemodificat.</b></p>	<p>Prin renumerotare.</p>
11.	<p><b><u>Pct.25</u> ( text O.G nr.13/2003 )</b></p> <p>25. Punctul 10 al anexei va avea următorul cuprins:  <b>(text O.G nr.13/2003)</b></p>	<p>Se propune să se introducă un <b><u>text nou</u></b> în legea de aprobare, ca <b><u>pct.8,</u></b> cu următorul cuprins:  <b><u>“8. La articolul I, punctul 25 va avea următorul cuprins:</u></b>  <b><u>“25. Anexa va avea următorul cuprins:</u></b></p>	

0.	1.	2.	3.
	<p style="text-align: center;"><b>ANEXĂ</b></p> <p style="text-align: center;"><b>LISTA</b></p> <p><b>cuprinzând avertismentele de sănătate adiționale, conform art.6 alin.(2) lit.d</b> <b>( text Legea nr.349/2002)</b></p> <p><u>1. Fumătorii mor mai tineri.</u> <b>( text Legea nr.349/2002)</b></p> <p>2.Fumatul blochează circulația sângelui în artere, provoacă infarct miocardic și accident vascular cerebral. <b>( text Legea nr.349/2002)</b></p> <p>3. Fumatul provoacă cancer pulmonar, <u>care este letal.</u> <b>( text Legea nr.349/2002)</b></p> <p>4. Fumatul în timpul sarcinii dăunează copilului dumneavoastră. <b>( text Legea nr.349/2002)</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>ANEXĂ</b></p> <p style="text-align: center;"><b>LISTA</b></p> <p><b>cuprinzând avertismentele de sănătate adiționale, conform art.6 alin.(2) lit.d)</b></p> <p><b>1.Fumatul poate provoca infarct miocardic și accident vascular cerebral.</b></p> <p><b>2.Fumatul poate provoca cancer pulmonar .</b></p> <p><b>3.Fumatul în timpul sarcinii dăunează copilului dumneavoastră.</b></p>	<p>Afirmația din avertisment este imperativă, în timp ce fumatul reprezintă un factor de risc.</p> <p>Idem.</p> <p>Idem.</p> <p>Prin renumerotare.</p>

0.	1.	2.	3.
	<p>5. Protejați copiii: nu-i lăsați să respire fumul dumneavoastră! <b>( text Legea nr.349/2002)</b></p> <p>6. Doctorul sau farmacistul dumneavoastră vă poate ajuta să vă lăsați de fumat. <b>( text Legea nr.349/2002)</b></p> <p>7. Fumatul dă dependență, nu începeți să fumați! <b>( text Legea nr.349/2002)</b></p> <p>8. Oprirea fumatului scade riscul de îmbolnăviri cardiace sau pulmonare <u>fatale</u>. <b>( text Legea nr.349/2002)</b></p> <p><u>9. Fumatul poate provoca o moarte lentă și dureroasă.</u> <b>( text Legea nr.349/2002)</b></p> <p>10.Pentru a renunța la fumat, consultați doctorul/farmacistul dumneavoastră . <b>(text O.G nr.13/2003)</b></p>	<p><b>4.</b>Protejați copiii: nu-i lăsați să respire fumul dumneavoastră!</p> <p><b>5.</b>Doctorul sau farmacistul dumneavoastră vă poate ajuta să vă lăsați de fumat.</p> <p><b>6.</b>Fumatul dă dependență, nu începeți să fumați!</p> <p><b>7.</b>Oprirea fumatului scade riscul de îmbolnăviri cardiace sau pulmonare .</p> <p><b>8.</b> Pentru a renunța la fumat, consultați doctorul/farmacistul dumneavoastră.</p>	<p>Prin renumerotare.</p> <p>Prin renumerotare.</p> <p>Prin renumerotare.</p> <p>Afirmația din avertisment este imperativă, în timp ce fumatul reprezintă un factor de risc.</p> <p>Idem.</p> <p>Prin renumerotare.</p>

0.	1.	2.	3.
	<p><u>11. Fumatul încetinește circulația sângelui și provoacă impotență.</u> ( text Legea nr.349/2002)</p> <p>12. Fumatul provoacă îmbătrânirea tenului (pielii). ( text Legea nr.349/2002)</p> <p><u>13.Fumatul poate dăuna calității spermei și scade fertilitatea.</u> ( text Legea nr.349/2002)</p> <p>14.Fumul de țigară conține benzen, nitrozamine, formaldehidă și cianuri. (text O.G nr.13/2003)</p>	<p><b>9.Fumatul poate provoca</b> îmbătrânirea tenului (pielii).</p> <p><b>10.Fumul de țigară</b> conține benzen, nitrozamine, formaldehidă și cianuri.</p> <p>Autori: dl.dep.prof.dr.Mircea Ifrim (Grupul Parlamentar al PRM), dl.dep.dr.Ovidiu Brînzan (Grupul Parlamentar al PSD ) , doamna dep.dr.Ana Florea (Grupul Parlamentar al Minorităților Naționale) și dl.dep.farm.Ion Burnei (Grupul Parlamentar al PSD ) .</p>	<p>Afirmația din avertisment este imperativă, în timp ce fumatul reprezintă un factor de risc.</p> <p>Idem.</p> <p>Idem.</p> <p>Prin renumerotare.</p>

0.	1.	2.	3.
12.	<p><b><u>Pct.26</u></b> (text O.G nr.13/2003)</p> <p><u>“26. Punctul 10 al anexei va avea următorul cuprins:.</u></p> <p><u>“10.Pentru a renunța la fumat, consultați doctorul/farmacistul dumneavoastră.”</u></p>	<p>Se propune să se introducă un <b><u>punct nou</u></b> în legea de aprobare, ca <b><u>pct.9</u></b>, cu următorul cuprins:</p> <p><b><u>“9. La articolul I, punctul 26 se abrogă.</u></b></p> <p>Autori: dl.dep.prof.dr.Mircea Ifrim (Grupul Parlamentar al PRM), dl.dep.dr.Ovidiu Brînzan (Grupul Parlamentar al PSD ) , doamna dep.dr.Ana Florea (Grupul Parlamentar al Minorităților Naționale) și dl.dep.farm.Ion Burnei (Grupul Parlamentar al PSD ) .</p>	<p>Prin preluare la pct.8 din legea de aprobare.</p>

În urma dezbatelor nu s-au înregistrat amendamente respinse.

**p.PREȘEDINTE,**

**DEP.DR.OVIDIU BRÎNZAN**

**SECRETAR,**

**DEP.FARM.ION BURNEI**